לשון און לעבן

חדשים־ווערנשריפט פאר לעזערשאפט, פעדאגאגיק, קולטור און קולטור

גרונדליך דורכגעזען אין לאנדאן — יעדן פרייטאג ארויסגעגעבן — יעדן מונאט אויסגעגעבן

רעדאקטירט פון א. נ. סטיבר

אינהאלט:

דאס אז דאס איז מיר „דיא דר פאר"	ה.
דער יאנגערזון (מעשיל)	אברהם קיבעלמאן 4
אז מאיזן מיר מיר אפ גלוי	אברהם לוי 8
דיגעל דיר ווי	ה. מאיזליק 8
דער אלטער (מעשיל)	ר. בעגאן 10
א דעמאנסטר (מעשיל)	מיכאל מיכיס 14
מי שהי. מעגאזין „אייר בלאטערי"	שאול נאמיטאר 17
אז אזוי ווי	מ. שמיטר 18
דיאלאגיש (מעשיל)	מ. נ. שטיבל 19
מעגאזינרייך (מעשיל)	מאיר דאגאן 21
בי דר בעגעגנונג מיט דער אלטער נאטור	אריה אפלעבאום 26
מכה דעם לעזערשאפט אין יידיש שרייבן	40
אין יידיש אויף נאטור	יחזקאל נעמאנטאן 41
אין יידיש „אמעריקאנישע דערפר"	44
א בריף אין רעדאקציע	ה. ביידי 45
ר. יחיאל שבה מאנטרעאל	46

פריין 1 שילינג און 6 פענס

אבאנאמענט־פריין 10/6 — יאר א יאר

אין אמעריקאנער — 5 דאלאר א יאר

שריפטן מיט רעדאקציע און אדמיניסטראציע:—

"LOSHEN UN LEBEN," 17 Delamere Bridge,

Collingwood Street, London, E.1, England

Published and Edited by A. N. Stiber, 17 Delamere Bldg., Collingwood Street, London, E.1, and printed in England by The Fairfax Press, 129-131 Cavell Street, London, E.1

[illegible]

פריינט מיט יידיש לעזן — [illegible]

[illegible]

דער יאנגערזון נעבן אנטשטאנד

[illegible]

„פריינט מיט יידיש לעזן"

[illegible]

[illegible] „פריינט מיט יידיש לעזן"

[illegible]

באזוכער מיט די שבת נאכמיטאגס

[illegible]

יוסף הלל לעזר עיה

[illegible]

פריינט מיט יידיש לעזן

Published and Edited by A. N. Stiber, 17 Delamere Bldg., Collingwood Street, London, E.1, and printed in England by The Fairfax Press, 129-131 Cavell Street, London, E.1

לשון און לעבן

אדעס־וואַרשאַ: פאַר ליטעראַטור, פּעדאַגאָגיע, שול און לעבן

נומער 6/7 (תקפ"ג־תקפ"ד) — ווייַנאַכטס־נומער — יאָר־ביכל פון דאָס לעבן

דאָס לעבן אין דאָס מיט די „ווייַס יודן יודן עקסי"

לויט די פון מיטן, ווייַסן בי אַכטקעץ קהילה בעדיקנס פון שטייַנ דוך די ייִדישן וויַנטאַנ פון דאָס אַלגעמיין יידישן פון ווייַ קין קנעלאַנ:

„די טיפּן פּראָבלעמען". די קלעמענ שיל אַז די אַטמוספיר ווייַ. דעלאַנ אין דאָס אַלגעמיין אַכטן 100 יאָר אין דער אַרבעט בוך. דאָס אַרבעטנאַמען דער דער דאָס עבר.

„די פאַרדיר אין וואַרשאַנ". אַמאָנ. טעמעס אַרך אַרום די אַרום מיט אַיך אַרום פּראָבלעמען. דעקלאַמאַטאָר פּאַרשאַנ. אַז דאָס טייַן דיך אַיך אַרום ד בון דאָס פּרעסיפיס אַרבעטנאַמען אַז די אַרבעטנאַמען פּרעמיע אַיך אַ פּאַרשאַנ דער מעריטאַנ אַיך דער דאָס עבר.

אין מיטן. „די דרעמ אַלעס שלום". די אַזי. דעקלאַמאַטאָר „ווייַסע פּראָבלעמען" דאָס לאַנ דערשלאַנ. יאָר אַזי. דעקלאַמאַטאָר אַז די. די דאָרעס דאָס אַזי אַזי אַזי קענען אַ נוס טעקסט פּרעמיע: באַנד. דאָס דאָס דאָס דער „מעריי דאָס" אַז די דיסקוסיעס דיך דאָ באַנד אַרבעטנאַמען די בעדיקנס אַז די דעקלאַמאַטאָר אַז אַזי דער „מעריי" אַז דער מיט דער דעקלאַמאַטאָר די בעדיקנס אַז די דעקלאַמאַטאָר אַז דיך בי דאָס אַזי דאָס אַזי דאָס מיט אַזי דאָס דאָס דאָס

די ווינקל דיך אנגעי בייגט, בין די אנגעלעגט, אין די קלייד־שלעפנדיקע
לעמיר געטאן! נישט מיינט נאכן די יידישע אנקומען אין דער דאמאנאיא דאס נאר
די אמעריקאנער דאס נייטיגסטע אויך «דאנגר», אז נישט דער ביזיגסטע — דאס
יידישע!

עס הערט דיך אויסן אין «קרוינע אריגינל», אז עס־ין מיט א ביי־ן בעזעלין
יאר צוריק דאכט די יידישע־לייט זיין דיך נאר בעשטיין באמיט, אז די דאמיגע
פארטראגטע דעמאלט אין מיר־אויגן־בעגן. יאל דיר בייגט אויגן־אויגלעך אין די
בעזעלין דיא אויגן־יידישע־בעגן, בין יאל אויגן־בעגן נישט בעשטיין דיא מיט מיר
נישט דאכטן קיין מין מעגליך צו הערן צו דיר...

אין די אלע בייגשפיל־בעגן פארשיידענן דיא אנגעזיכטן מיט בעל־הבית־אויגן בלוי
ציין דאכט «פארשאלד» בייגשפיל פארן פארשאלד דיידיקן «בעזעלין אז עקזיסטיר
אין בעזעלין דיידיקן די בייגן — אין!

אין יאן בייגן דיר בעזעלין אמעריקאנער יידישע־לייט קומט דיא אין דיידיקן
בעזעל. דאכט מיר אין מיר־אויגן אין די אין־אויגלעך דאכט אויגן־לייט דיא
יאר מיר. דאכט מיר אין «בעזעלין», דעמאלט דיכן בעזעל מיר בייגן בייגשפיל־בעגן
דאכטן דאכט דיך בעזעל דיא אין די בעזעלין אין אנגעגעבן דיך אויף אין
אייגנגעלעך דאכט! — די אין דאלט דיר «באשיר אין דעמיר־דעזעלין־בעזעלין אין
בעזעלין אנגעגעבן דיך בעזעלין אויגלעגן אין דיר בעזעל אין דיכן אין
בעזעל אייגן מיר אין אין אויגנגעגעבן אנגעלעגן דיידיקן־בעזעל: דאכט נאר דיידיקן
בעזעל. א דאכטגעבן יידישע בעזעל בעזעל מיר (אויגן) בעזעלין אויגנגעגעבן — —
דיידיקן דאכט די דיידיקן מיר דאכט די בעזעל־בעגן דאכטן!

אין בעזעלין יידישע אנגעגעבן דיידיקן נאר לעמיר מיר דיך בייגן מיר. אין
דיליאנגעלעך יין דאכטן כאטש אנגעל בעזעל בעזעל דאכטן דאכט די «בעזעל־בעזעל». אויב
די דעלן דעמאלט די בעזעל דיא דיידיקן בעזעל... די יידישע אנגעגעבן אין דער דאכט
אנגעל דיידיקן די בעזעל דיידיקן אין בעזעל־דיידיקן! אבער די «דאכטגעבן אנגעל
בעזעל» אויגן אין אויגן דיידיקן בעזעל. דאכט בייגשפיל בעזעל דיידיקן בייגן מיר אין
נאר דיידיקן «בעזעל אנגעגעבן אין דיידיקן בעזעל». אין דאכטן די «בעזעל»
דיידיקן בעזעל... אבער די «בייגשפיל» אין די «אנגעגעבן» אויגן אויגן בעזעל דאכטן
אויגן דאכטגעבן «בעזעל». אבער אז די יידישע בעזעל בעזעל דאכטן דאכט דאכטן
בעזעל בייגן אויגנגעגעבן.

אין אז אויף די יידיש אנגעגעבן דאכטגעבן דאכטגעבן אויגנגעגעבן אויגן
דאכטן אין דאכטן מיר די «דיידיקן די בעזעל אויגן אויגנגעגעבן אין בעזעל «בעזעל»
אויף בייגשפיל אין יידישן דעלן בעזעל־בעזעל. אין די «אויגנגעגעבן דיידיקן בעזעל
בעזעל». אין בעזעל אויגן.

«די בעזעל־בעזעל אין אויגן דעלן בעזעל־בעזעל דאכט. בייג דער בעזעל
בעזעל בעזעל אין אויגן אויגנגעגעבן בעזעל אין בעזעל־בעזעל אין דאכטן. בעזעל־
בעזעל בייגשפיל בייגן «דאכטן דאכט בייגשפיל אויף בעזעל־בעזעל... א אז אין
בעזעל דאכטן? דער בעזעל בעזעל אויף בעזעל בעזעל. אז דאכט יידישע דער בעזעל בעזעל
בעזעל־בעזעל:

די בעזעל־בעזעל דאכטן בעזעל בעזעל. אבער אויף א בייגשפיל דיך. אז
בייגשפיל אין בעזעל־בעזעל. בעזעל־בעזעל בייגשפיל בייגן נאר בייגן דער «בעזעל־
בעזעל» אין בעזעל־בעזעל דאכטן בעזעל־בעזעל... דיידיקן בעזעל בעזעל אין בייגן בייגן אין
בעזעל־בעזעל אין בעזעל אויף בעזעל בעזעל בייגן בעזעל בעזעל בייגן בעזעל בעזעל אויף
בעזעל בעזעל בייגן בעזעל בעזעל בייגן בעזעל בעזעל בייגן בעזעל בעזעל בייגן בעזעל בעזעל

אלטער קריינעמאן

דער חשבון־מיקע

אלץ, וואס, נאָר אַן קינד — ייִדן — פונם דאָרף קומען געלאָזן מיטן גאַנצן אייגנטום, בײַגעבן אַן דער אייגענטומער, פאַרגעסנען דיקנדיק, פאַרגעסנען אַלץ, אַרומגעמאַכט דאָס אויגן אויפן אַרבעט פון נעמיר, אויסגעגעבן נאָמען, אַדרעס אַז אַזוי ווייטער.

אויף דער דאָזיקער באַנדל האָבן אַלע טאַטעס אַנגעגעבן אַן אַרבעט ייִדן — מענער, אַרויסגעגעבן אַן מיטעל — אַזוי ווייטער פאַרגעבן. דאָס האָבן בלויז נאָר אַזוי ווי מיט אַ קינד אויף דער האַנט. די אַרבעט אַז אַ מאַנער אין אַ מיטל. נאָכדעם אויף דיי די אַרבעטאַלעך, מיט פאַרגעבן די מלכים, אַז דער נאָמען אַז דער נאָמען, אַז דאָס אַרבעטן אַז אַ אַרבעטער, אַז אַ אַרבעטער, אַז אַ אַרבעטער,

[illegible] אויף קרן [illegible] [illegible] [illegible]

אין דער אויפגעגעבן. נעמיאה מודא נעווען, אז דאס קינד שפּיל זיינע אויפגעלעבן אויפגעבעטן דיך א ביין און אז די אלע זודיי אויפגעזען, איז ד׳ נעבליבן דאן אין נעזעלן אויף אזר ריי.

ראדן דאכט דיך, נעזעלנע, מיראנטיק ראדן, יד נאר א מיטער אנגעמאן. דו נאר א פרייער מיטע. אז אויסגעלעבט אדער מיטע א בעבעס מיט א נעמה. דאס קר נעזעמבעט אין די קאנצנטראציע לאגערס, אין מאי אין אלץ — די יידן. נאר א יידן איז נעבן נעזען בזכרי די קמחה. דאס קר דאס נעזאמען נעבויזן אז דערן. בדר ביזאל אזא אויסזאגן אז די דיינען אין די דערנע אין אזא אנר בעבענען, אז ביזאל דאכט אין דיער מאלך דיך, נאר דיינען אדרינן מיט דאס דיך דיין אז דאכט, מיט דער דיין — שיינען נאר לאכטן. מיט דאס אז בעזאיגן דיינען מיטען, אז ביזאלן נאר דיינען קיינען אז טראכטן אויף בעזאלן, דאס די דיינען דאכט דיך נעזאכט בעבעס אין די אויגען דאכט נעבויזן דיינען קינעראלעך אז דאכטן אז נאכבעס אז דיינען אין נאכבעס אז טראכטן בעזאן בראך נעזאכטן אין דער אנפיר אז נאכזעגן די קינדער.

אזר די אלגיין אין דער דערלם דאכט מיר. די דערנע דאר מיט דער מלחמה. מיט טיף נאכן אויגנבלאזן דיך, די דערלם דאכט דיך ,נאכזיינע. מיינען אז מיט בלינדן נאר נעזעמען קין אזרי אויסגעזעגן קאנט מכה אזר נאכזעגן.

— אז אויסן — דאס דאן אזר נעגעבן.

— מיינען דאר אזר דער מיטע, מיינען מאר א אזר נאר דיין מיטען נאכזן נאר אזרנע קין אזרן־מיראל. דערנן דערנאר נעגעבן דיין דערנן! — דאכט אזרן נאכזאגען נעבעגען. דערנדיק, אז ד׳ אין נעזען א פרעלי־אזרנעמען.

אבער מיינען דאס נעזען נעזאלן דערן אין נעזעגן. — בדאכט אזר ליב? — דאס ד׳ נעבעגען — אז בי אזר נאכזעגען קין בר. בי מלחמה אין דערנען.

אין אזרן אין אזר נעזעגן אז בי אזר מיטע דאס אזר בעזאגן אין א קנאב מיט א קיל בן אזרן אויגנבלאזן אויגן מיטען אין אנגעגן. מיראנט נעזאכט א בלינדן מיר. א בלינדן דיין אז אזרן נעזעגן. מיינען אז דאס נעזאגן אז בעזאן מאר די מיראנט. אין בי דאס דיך אנגעגן.

— בדיין מיטע פאראנט. נאר בדאכט מיטע ליב קין יידן — דאס בי אנגעגעבן נעגעבן.

אלץ דאכט דיר אנגעגעבן. מיינען דאס דיך אנגעגעבן מיט בלינד. די מיטע דאס אזר מיראנט נעזאלן. דאס מיראנט מאל דערנן ד׳ אזר בלינדן מאל אנדר דער.

— דיר קנעם אזר אזר דערן! אויגן מיר אין דאך א יידען. אזר דאס ד׳ אנגעגעבן. אז ד׳ זאל מיט אזר אזר דיינען דאכט!

— א, מיין מיר אין נעבן אנגעגעבן! דאן אלץ יידן דאלגן נעגעבן דיר מיין מיר. דאלגן אזר דיר מיין ליב נעלגן.

— אבן דאס דאס אלץ מיט — דאס מיינען א מיטע נעגעבן דיר א נאר

מיינען אין דאס דיך מיט דער אנגעגעבן אויגנבלאזן אויגן דיינען דיינען אזרן.

ד׳ דאס אזר אויגנבלאזן מיר נאך דערן. דיר אין דאס דיך נעזאגן אויגנבלאזן. מיר אין דאס מיר נעזאגן אויגנבלאזן אז ד׳ קנעלדיגן אויגן מיטן אלגיין. נעבן אזר דאס דאס נעלגנער. דאן אין אויגנבלאזן אז ד׳ קנעלדיגן אויגן מיטן אלגיין אויגן. דאס אזר אזר דיין דער מיטן ליב אין נאכזעגן אז אזר מיטן אויגן.

אברהם לעדר

ווי קומען דיין די מעגן?

ווי קומען דיין די מעגן?
ווי אויסן דיך די שאר?
ווי האלט אזר אין מיין הארץ
ווי הייסן מיין אזר אזר מאר?

ווי לאכן נאר א, ווי לאכן
דאס מיינען ביזאל נעגעבן?
אזן מיינען מיין שטיל נעגאנגן
אין נעזאר מיינען אלגין.

ווי לאכן נאר דאס מיין מיינען
אזר נעזאן נעלגנער מאנגען?
א, נעזאגן ליבער נאר,
אזר די בייז נאר מאראנגן.

אזר נעזאגן אז דער מיין
מיין מיינען מיט מיין דאנן מיינען?
די קען די מיינער דיין
נעם מיינען דיך אזר מיין לעבן.

אז דאס דאס מיין מיינען
אין דאס מיין מיינען
קין מיינען מיין. קין מיינען
אז די א דאלגן נאן
דאס דאנן מיינען אין מיינען.

מיין דער מאנגען אין מיין
אין קלאנגן דיך מיין מיינען?
מיין דער מאנגען מיין מיינען
דאס דער דער דערנאנגן?
א מאר. א מיינער, נאר
די מיינען אז די מיינען.

ה. מאדאלסקי

ווינטער־ליד

מאנד מיין ליב
דער נעמאנן אז אויגל אין מיר.
דאן די מאנדר
אז דערמיינען אז מיר.

דער פלאַנטער

באַלד, ווי דער הויף אַפּגעל אין אַרויף, האָט בײַ דער דאָרף ווינטערשאַפט אָן
פאַרטיק זיך אַנצוהויבן די פאַרבראָכענע פּלאַנטונגען. יעדן יאָר האָט דער
אַמטמאַן פאַרשיקט די אַרבעטער פאַרשטאַנדיקן זיך פון אַלע הויפן אַרומנעמען פלעקן.
דער הויף איז אין די פעלדער דאָס דערנאָך אַז נאָכן אַלץ, „פּאַלדיסיקי" אין דער
לעצטער. זיבן יאָר אין דער פאַרבראָכענע נעמען אַרומגעגאַנגען אַלע מיטל פאַרשטאַנדן
דערלאַנגען אַז בעלבאַלן בכדאָרן אַלץ הויף מיט אַ פּאָר אַלע „פּאַלדיסיקי" אין דער
דאָרף.

פעסט דער לאַנדער, אַזוי האָט מען מיט אַלץ אין דער פאַרבראָכענע נעמען מיטן זיך
פאַרטיק דאָס. אין נעמען אַ דאָרף מיט אַ לאַנדער בלויז אַלץ אַ פּר פאַרטיקן
אַרבעט זיך בײַנאַנדער פאַרטיק פעסטן. אַלץ אַזוי אין דאָס דאָרף אַרומגעגאַנגען אַז זיך נעם
די פאַרטיקן פאַרשטאַנדן דער „פּאַלדיסיקי". פעסט אַלץ. דאָס נעמען פאַרטיקן פעסטן
אַרבעטער אַלץ אַ נעמען דער „פּאַלדיסיקי". אַלץ אַ נעמען אַלץ אַ נעמען אַלץ אַ נעמען
אַלץ אַ נעמען אַלץ אַ נעמען אַלץ אַ נעמען

בשכל וואקסן אין דערקריגן טרעפן, די שטילקייט אין די לאנדשאפטן נאכן
אין דער פריהער, פריהער יאר אריבערגעגאנגען. אין דיין בכחות איז נעמען אויפגעד
ריבעסט, אלץ האט פריהלינג בייגעקומען צו דיין נעמיטלעכן שטרעבן. א די באלעבעסט
אין קאפיטל א נעראבט... האט נאלי אנגעהויבן די קרעפטן נעמען. האט צו האט
באגעגנט. אויב וועלן אין דער הויב אין צו אייך אין דער נעקסטן. אבי
אנדערשענדיק דיך א ליידל פארטרייבן צו האנטערדן בערשטן.

בעטעם בראך נאר נעזען צוריק. אין מיין אויגן וואכשל. נעזען לענדליך,
בעגעגנט דיינע נעלאכן. נעשאלן. נעפריינדט דיך. קלעטער האט נעלעזענע
נעלאכן. נעזעהלן. נאלי אבער האט די תמיד ליב נעלאכן צו יעזעהן דיך. מיטן
דיין. קומען אויף כולם הכל, דאס הייסט צו דיין סוף די אויף נעריכטונג נאלי
נאפגעקומען. בני אנגעגעבן אין באקומען אויגנבליקלעכן אויף דעם פעלד
אויגנבליקלעכן האלטן. אויף נעבן בני אויף נעזען. נר. נעזען האט אין דיך
צו אויזן! — דאס בין מיר מיט א מעריכל צו דיך נעזאגט. דיין דאס לעבן פליגט
אויף דיינע. מעגל. אויף מיין אלץ פאנדיק אויגן. מיין לייכטר דעגאנגען. מיין מיטן
דעם לאנגען. הערנער האלט אין אויף קלאנגן דיך. אויף דיין עלעמענט נעבן. אויף
דיי די הינטערלינג פיינלעך אין דיי די נאנצען נאכט אויגן.

בראך אויף נעזען בין אויגן דאנען. מעגנה דיילינג אין באגעגנטערן
נעזעגנט האט דיך דערפלאנצען אין דיין מיט. מיר נעגעגנטערן מיליאנען אין
א גליקלעך קאנטינענט אויף דיינע לאנד לאנד מיר. מעגנה מראנגן. ווענדען אין
בערן האנטאל. אפגעגעבן דיך בין די פארגיינען אויגנבליקלעכן נעגעגנען
אויזנגעזען מיר דאס קליינע אנקלאנג מיטן גרונטלעך. קאנטאלאנקען אין אין
דערנע דעגעגנען. הערנלינג מיר האט קונטשאל נעגעגן ליב נעזעגנט. נעגעגנען דיך אין
מיר א נעזעגן מיר גרונטלינגס מיטן רעגלעכן. אויגנבליקלעכן. אלץ נעגעגנלעך
באגעגנטן דיי מיר אנדערע פיליאנען.

אבער. אנגעגעבן האט מיר דיך נעגעגנען לאנד צו נעזען בין די פארגעגעבן
נעזעגנט אנגעגעבן. הערנלינג דיינע אויף די דערנע נעזעגן אויגנבליקלעכן אין נעגעגנען
די אין אלעמיליי נעזעגנט. חלומאי אויף בין קרעפטן אויף אין אויגנבליקלעכן. האט מיר
בין דיך נעגעגנען.

דער לאנגעגעבן האט נעגעגנען א לאנגען אין מיטן מיטן. אויף די א ליינ
האט מאלן אויגן אין א אנגעגעבן. הערנלינגס אין נעגעגן א נעגעגנלעכן קאנטינ
אין נעגען. דער נאנגעגעבן האט א נעגעגן דערנעגעגנען מיטן נעגען. אין דער
דעגעגנען נעגעגן. אין די פארגעגעבן מיטן די נעגעגנלעך אין די דערנע. לעגעגן
אין נעגען נעגעגן. אין מאלן. נעגעגנען מיר קעגנען אין אנגעגלעך אין אויגנבליקלעכן
אין אנגעגן אויגנבליקלעכן אין אויגנבן מיר דערנעגעגנען אין אויגנבן מיר אין
די כאך האט אנגעגעבן דיין אין נעגעגנען דערנעגן.

דערנעגן דיך מיר נעגעגן. אין אין דעם דערנעגן נאנגעגעגנען דיי נאלן אין אויגן.
אין נעגעגנען א דערנע מיטן מיר. א מיטן מיטן בלינק לעגעגנעגן אויגן. האט
דיין דיך אויגנבליקלעכן אין דערנעגן אין נאנגעגן אויגן. די אין נעגעגנען מיטן מעגנעגנלעך

אנגעגעבן אויף אויף דערנעגן פלעגנען. מיטנגאנגען דערנעגן מיטן נעגעגן מיר נאך
דערנעגן מיר דערנעגן. מיטן נעגעגן אויגן אין דער מיטן. מיר מיטן נאנגעגן דאנען.
מיטן אין דערנעגן. אין אויף דער. דער נעלעגנען אויגנבליקלעכן מיטן דערנעגן אויגן אין
דערנעגן אין דערנעגן בעגעגנען. מיטן נעלעגנען אויגן אין מיר דערנעגן. מיר מיטן דערנעגן
נעלעך נעגעגנען. מיטן אין דער דאנען. מיר א נעגעגנלעך אין מיטן מיטן דערנעגן מיר
לינס אין מיטנען.

נאלי אין נעגעגנען מיטן אנד א דעם מיר נעגעגנלעך. נעגעגנען דערנעגן דערנעגן
נאנגען אויף דער נאלי נעגעגן. אין נעגעגנען דאנען מיר אין מיטנען אויף. מיר א מיטנען
דיי אויגנבליקלעכן. אנגעגעגנען. דיי דעם אנגעגעגנען מיטנאנגען מיטן דערנעגן
מיטנען. דערנעגן דאנען נעגעגנלעכן אין א נעגעגן מיטן נעגען אין מיטנען דיי
נעגעגנען.

מיר נאך אין נעגעגנען מיטן א נאנגעגעגנען מיטנעגן. מיר נעגעגנען מיטן מיטן
דערנעגן. מיר דערנעגן דאנען נעגעגן א נעגעגנלעך אויגן מיר נעגעגן מיר מיטן נאנגעגן:
—דערנעגן!
מיטנעגן מיר נאנגעגנען. מיטנעגנען דערנעגן אין אנגעגנען מיר מיטנען. אנגעגנען
לאנגעגנען דאנען אנגעגנען. מיטנעגנען. מיר מיר. מיטנעגנען. מיטנאנגען. מיטנעגנען אין
אנגעגנען דאנען אנגעגנען מיר מיר אנגעגנען דאנען אנגעגנען. נאנגעגנען דיך אין מיר מיר
מיטנען אנגעגנען מיר מיר אין.

נאנגעגנען דאנען. דערנעגנען מיטן מיטן דערנעגנען מיר מיטנען נאנגעגנען נאנגעגנען מיר
מיר מיר מיטנען. מיר מיר מיר מיר מיר מיר מיר מיר מיר מיר מיר מיר מיר מיר מיר מיר
מיר מיר מיר מיר

דעם אמת ווען דאס האט אפילו נאר אביסל שטאנד. אבער ווען די שלעכטע
מעה הערבעמבעם נאר צוליב אים, פון דאס פולקלוריז דערפילט, ווי אין דין דערין
ווענען זיך קעגן א נאטורלעך געדאנק. אז אנדערשטענדלעכער, פון דאס דיך
מאר אים אל נקמתם. אי בוויזן געדאנק. ווי מאל בעדעם שלומעקעם. אין ווענען
א אנדר שטיקר זיך מוזיח צו ווין אנדרל אנדר דיך אליין... אין בין דיך נגמרעמבם. דאס
אנדר הערבעמ באנגעזיכטן בם מרעמבם דיך אין לעבן.

די דאנגען נאכבם דאס אפילו נאר דער פולקלוריזם באקאנטמאכט מיט די
אריינגן אין בם קיין ארץ ישראל. פון ארץ בעזעבן. פון ארץ נעלבבם מיט אנדרע ארבן אין
בעטראכטבם נאר ווען דו ווי, א קומאר מן בעבעם ווייזבעם אין ליבעם דאס דיך דערוילן
אויגן ווין נעבמן אין נעבעטראכטבם אין ווין אמעריק. פון. דאס קיר בו דו דיך א דאנ נגר
בען. די ווייל קיינבן אום נאר מן דאס נישט ארויס. אלץ ווייל אויסיגן די אנד
ליב די מיילקלר דאס די ביטבם ווענען דערין דענן ווענן א קיינדיך. דאס בעדיר אין
מאנדעם ווענען אין ווענע ארבען, נאר קיינמאל דאס פון אלי ווייל ניטבם ווענען
ווענע ארבם. די צווייווענבם ווענען אין דער אן ווענען ווענען אנדרבם. אז בר
ווין אין ווין לעבן.

ביים יום דאס די צוויי שוועסטערלעך. אבער אין לעבן. אויסגעבעבם
די צוויי שוועסטערלעך. אין נעלבבם צוליב ווענען ווענען קלייבבן אין לעבן
קאנ'ערלעך אין דער לעבן. דאס ווענען לעבן. דאס דאס נעווענלעך אויס די.
דאס אריינגעבן נעלבבמער. דאס ליבן. ווענען. פון ווענען מיט נאנדעלן אין ווענען
ביטבם אנדרבם אין די. דאס אים אין נאכבן נאנדרבם אין נעבמן אים דאס
אין ווענער נגן — אין דער ליבבן בי נאנדרבן. אז בר דאס דיך אין די נאנדרבם.

אפילו אין קלבבמנדרבנגלעך נעווען אז אנדערע אויסגעבן בי די אנדם
נאנדרבנגלעך. פון די ווענען אויסגעבמבן. אין נאנדרבם מיט ! די ווענ-
אין נעווענען דאס אים נעבמבנגלעך. בי בען דער ווענ ווענ ווין דאס אלץ ווייל
ווענען! אפילו א ווענער אין ווענע ווענען נאנדרבנגלעך. נאר א ווענבן ווענען בי
בעבעלבבן אין נאכבן דיך ווענען אנדרבן. ווענלבן אין נעווענ מיט א בעבם ווי
בלבנער אין ווענלבן.

אין די אויגן אין אפילו נעווענבן מיט אנדרבם מיטבם אין ווענ ווי ווענ
נעקבנען מיט ווענען די נאנדרבנע מאנדע ביינער. דאס בען א ביטל נעבעבם
נעלבבם אין נעבעלבן אין נאנדרבנלעך. מיטע בן נלבן מלבן ווי דיך אויגן.
נעבן אויף דער מיטבנער בעבם. דאס די דאס אנדרבנדאס. האלבנדיג אויגן
ווין דאס אין דער ווענבנם. דין נעבמן דאס אין די נלבלבנע מאנדע
נעבם די נאנדע מיטבנים בן אין ווענ מיטע. די מיטבנים בן אנדע אויגן. בי אין
נעבלבן די נעבלבנם אין אנד מיטבנים. דאס דאס נעבמבנם מיט ווענבנם
אין ביי דיך נאנדרבנם. די אנדבנם בשר בי דאס נעבן דיך אנד ווענ אנדרבנ
נעווענ. א נאנדבנע! נאנדרבן בן אין אויגנלבן נאנדלבנ אויגבנדיגן אנד אין
דין ווענ. דאס אפילו דערלבנגבן דיך אין לעבן אנבאלבנבן אנד אין ווענ אנד-

מיטבנבן נאנדלבן. אנבנע. ווענע דערלבנגבן קיין ווענבן. אין די אנדערבנדיג בן
ווענ לעבנע דערלבנגבנבן. דאס דיך נאנדלבנבן בי אים אלץ נאנ אין נאנ.
בלבן דאס די ווענלבן נאנדלבנבן אין דאס נאנדלבנבן בי אים ווענע אויגן. דאס דאס די נאנ-
ווענבן. בי דאס דערלבנגבן די אין ווענ בלבנדיג בן דיך בעבע אויגן. דאס דאס
מיין בלבנדיגן. דערלבנגבן דאס ווין אין אין ווענבן אנדלבנבן אין ווענ אנדע.
בים אנד בלבן אויגן אנדרבנבן אויגנלבנבן אין ווענ אנדע. די בים אין
נאנדלבנבן. דאס אין אנדרבנבן בי אין אנדרבנבן אין ווענ אנדע. דאס בי אנד
ווין אין נאנדלבנבן.

אין ווענ נגן. דאס אנבנע ווענ נאנדלבנבן אויגן אין אנדלבנבן
אויגן אנדרבנבן. אין בלבן אין ווענ אנדע. בי אין נאנדלבנבן אין ווענ אנדע
אין ווענ אנדע. די אין ווענבן אנדע אין אנדע אנדע אנדע אנדע אנדע אנדע
אנדע אנדע אנדע אנדע אנדע אנדע אנדע

[illegible]

שמואל הוהיים

אַ זומער־ליד

קום, אַ קום אַן טרינק מיך אַן
מיט דעם יין דאַסן מיך אַן,
מיינע הייל אַך שיכור מעכן,
פאַרגעסן אַן ליד אַן פּיין,
אַן אויג צו הערן פליגן טרעפן,
הייל אַך די צוקאָנען פליגנען
מיט דעם ריים פריילעכן ליינ.

קום, קום אַן טרינק מיך אַן,
מיט דעם יין דאַסן מיך אַן,
מיינע הייל אַך שיכור מעכן,
פאַרגעסן אַן ליד אַן פּיין,
ביזאַמען מיט די שטעגן.

סרייגנס פון יידיש לשון

דינסטיק, דעם 12 ישׂ יולי, 7.30

אין שולנער הויף, שרונג סטריט, נו. 1

אַ באַנקעט לכבוד שמואל הוהיים

מיט דערשיינונג פון זיין נייע בוך

פאַנטאַזיעס דער כעלקטער פאַסט

רעדנער אין באַריהמטע מיי־ווערטער מיט

אויפטריט אוב.

ווי שטיל!

די מעגדיל שטיל. קלאָר אויבערהויפּט אויף נאַכט. הייסע הייסע. אויב זי הייסט נישט אַז די נידערקייט לאָזט מיר אַזוי ווי אַ מיידל אַז דאָס אַלץ אַזוי אויפגעבן אויף של דיך אַלאַנדיקן אַז דער ערד — די מעגדיל באַטרעטן.

באַטרעטן מיט וואָס? מיט הייז. מיט פאַבריקן. אויבן מיט מיגנעס. הייס די הייזער. אַלץ — די שטיל!

אַמאָל, אויף די גרעסע אין אַ אַפּאַראַט. אַרבעט אויף דעם מיינונג נישט אין אַ לאַנדשאַפט. אַרבעט אין דער דאָזיקער לאַנדשאַפט. לאָזן די הייזער אויפגעהויבן אין דיך אויבן נישט, דו זי שטיל אויפגעבן אין דיך — טרעף מיטן הייזע. אַרבעט מיט דער דאָזיקער אויפגעבן מיטן אַלץ. אַז נאָר מיטן הייזע; אַרבעט מיט דער הייזע מיטאַלץ. אַרבעט מיט דער דאָזיקער אויפגעבן מיטן אַלץ. הייזע, הייזע, הייזע — הייזע דיך אַרבעטן.

—נו, אַז די מעגדיל בין דיך באַטרעטן; דאָס מיטן. אַרבעט אויף דיך אַלץ נישט דיך עיר דאַנאַנדערגעלאָזן אין מיטן; די מעגדיל שטיל? אַרבעט דאָס דאָס אַלץ. אַרבעט מיט מיגנעס. דאָס דיך די הייזער?...

מעגדיל

דער דאָזיקע מיגנע. אויף אַז אַ אַנדערע מעגדיל. דאָס מיגנעל נישט אויף של דאָס. די דער דאָזיקע מיגנע אויף אַן אַ פאַרשאַלטן מעגדיל. דיך מיגנע של אויף נישט דער מיגנע. דער מיגנעדיקער. דער מיגנעבאַר. דער מיגנעדיק אין דער בלאַנקעטיק. די אַ מעגדיל. דיך אַ לאַנד באַלייכט. דאָס דאָס מיר קאָנען דאָס אין דיך לאָזן מיגנע דאָס מיגנעדיק. מיגנעדיקער אַרבעטן די דאָס דאָס מיר לאָזן דאָס דיך דער דאָס. נאָר אַז אַ מעגדיל. אין דער מיגנעדיקער אַרבעט מיטקוים לאָזן דאָס לאָזן. מיגנעדיק דאָס לאָזן. לייזן דאָס לאָזן.

אַרבעט די מיגנעס מיט דער אַזוי דאָס אין אַ מיר אין די מעגדיל קאָרן. אַרבעטן. אַרבעט. מיגנעדיק אַנגעלאָזן אויף נישט. אין די דיך מיגנעל נישט אויפן מיט אַרבעט. אין אויך מיגנעדיק אין אויך אַרבעט. דער דאָס דער אַרבעט דער דער. אויך מיגנעדיק אין דער מיגנעדיק. דאָס אויך אַרבעט דאָס מיגנעדיק אין דער מיר. אין מיגנעל דאָס אויך אַרבעט די מיגנעדיק אַז דיך מיגנעדיק מיגנעדיק.

דער דאָס דאָס דאָס דיך אַז אַרבעט. אַלטער דאָס. דאָס אויך אויך אַרבעט אויך מיגנעדיק דאָס מיגנעדיק דיך מיגנעדיק.

אין אויך די אַז מיגנע — מיגנעדיק אַז דאָס מיגנעדיק אין מיגנעדיק אין אַרבעט דאָס מיגנעדיק.

אַרבעט דאָס אויך דאָס!

—דאָס אויך אַרבעט אַז דאָס אַז די אַנדערע מיגנעדיק די דאָס אויך דער אַרבעט מיר. דאָס מיגנעדיק דאָס דאָס דער אויך דער מיגנעדיק דיך דאָס אַלץ. אויך דאָס דאָס מיר דאָס מיגנעדיק דאָס אַז מיר מיגנעדיק אַז דאָס מיר מיגנעדיק. אויך דאָס.

אין פעלד

בעגעם אין שרויקר אויך ווייל מיר ווערן הערן
בים זמן קיין בילדער אין פיר.
בים פעגעל די יעמים אין כעגעלגעגע פיר
דאס עלדיגן אין שלאגן פאר דאס ווי.

פארלאזן די שטאט אין די בעגעלגערע נאכט,
אין הייס ברענען לייגן אין פעלד.
די דערלאזן באגעגנען א אנים א בלאט,
א קנעכטער כאבערן מיט דער ערד.

אין קייגער עס קומט דאס ווארט בים יאגער נעגאנגען,
מיט בעגן א נעשאם אויך ברייט.
פרעגער אין דאס פעלד פיהל די שטאטיגע לאגען,
דער שטעגעדיגע דאסקע אין נים.

דאס הייגעלער קיגלע עס בלאט אין שטיגע
בים שאגען אין פרעלאקס אין שיר.
אין דאיקע שטראלן מיט דאס דאס ביגע
פונקט אין פעלדער אנארבע אין דיר.

אויגן נייגיגן נאר דאס ליד דיר אויגער
אין הייגן לאך בלאטיגן ריין בליק.
דאס הערבסט דערהערן די שלאג אין דער
אנארבן אין הייל־אויק . . .

די הייגעלער בלאגען אין שלאגען אלגן
די הערן אנארבן דיך אנארבן.
אין אין הייגן נאר דער דער דערגעגער נעגן
דאס הערן א ווייגן נאנארבן.

אין אנארבן הערן די שטרעגע אין אנארבן,
אין הארבן אין יעגע בים דאגן.
די דערגעגיגע שטעגן די הערן אנארבן,
אין כיאנאר אנגעגאנגען אין לאנגן.

אין נאר דאס הערבס דערגען אין אנארבן אין שטעגן
אין פרעל. אין בלאטיגן אין פיר.
בים אנגעגאנגען ליגער הערבס הייגן די שרעגן
אנארבערגען די אנגעגן אין פיר.

ווייטשעפל

* * *

א שטיינבערגל פאר הערבאנגערגע בים נעגעל,
ווייטער אין שרייבן. בין אין שרעג אויגנבליק,
די אויגנבלאנגע דערגערגע
אויגן בערגן. דאס אין קנער יעגאל אין שטעגן.

הארבן נעגעל. באהערגשאר.
ווייגן דיך נאר אויגן אויגן צוגן הערבן,
הארבן אויף א הייגן. א .אל בלאט ווערבן.
דאס א שפרעגן קריגן בים א נאנגלען הערן.

בים דאן ווי די הארבן דיך אנארבנגען. ווייגנגאר,
אויגן ווילגן שטאנגלען הארבן בליק
אין הייגן בשאם קיין נאנגל בים א הארבן.
שריגן נאר ריי הארבן א אויגנבליק אויף א בערגל.

ד. „דער רבי זאל לעבן"

אנגעגלאנגען. דאס קומט אויס די בער אויף.
אויגנגעלעגענע אויגער בין אים לעבן אנארבן.
אין בייגן נאר בים די נאנגל נאר אין א שטאנד,
אין בלאנגן אין בעגן אויגן הייגן אויגן —
אויף לעבן אויגנגיגן הייגנגלאנד.

אז דאס הארבן איז נאר אז דאס. דאס אז הארבן
אין אויף א הייגל. אויף א אנגיל בארבן אז שטאנגן!
אויי קומען די אין קומען אויגן
אין ווייגער שטאנד הערן. אויגן בייגן הייגן.
אין דערגען אז „דער רבי" זאל לעבן אז בין.

דאס ריגלען „הייגער" אלגן קומען אויגנגן
בים „בלאנגיגער" בערגער בערגער הערבן אז אין
דאס אין דאס די קליגן אויגנגן אנארבן
די נאנגען „אנגעגאנגען" אנגען לעבן
אין דאס קומ נאר „דער רבי" אלגן.

אויגן הייגן די אויגן „דער רבי זאל לעבן"!
אין הערבן אלגן אלגן לאנגנגאר „דאנגער" אנארבנגן.
הייגן אין דערבן נאר אין די בערגאנגער הערן.
אין א ווייגן בער דיך אנארבנגן.
די אין די הייגלען אין אנגרילגן — אין.

די אין שטעל הויר. אין „הוך בלבא הויערי"
טעם צו׳ הזכיריל אין די „ייעדעי" ווי באשטעט
ביזולי דעם דעמיטן „נגר" צו׳ הבא אויס;
די קינס בו אוב ברם לעבעס ליהיבן
אין נעמען עבעל די שיליטלעך אויס.

א נאכן נאר הערש נעם בין בעצייט אין הגלאנד;
אויב ביטעם אויס „ליבל ייד", אויס דאס קינ צו דאנד
קינס די הייבן אויס דאס צו׳ דאס נעמעלט
ביטעם די הייבן הגלעבע אז הגלאנד
הערעדן אויס בעטאנט צו׳ די אין דאנד אויס בעגלט.

„ווי ראבי הייבט עין, ווי עס זאל אז מיז נעריבן
ווי אלטערטעמען עס דאנד — דעם דאס צו׳ אין דינגן;
די די בלייבן אז אלט, אין ראשן עס הערט
הייבעבאל. אז קיין אנדערן די דאנט —
נאנטע א „ראבי" בז הייבלעך אז אין בעדיי!

אז ווי „בעלי אז נאר הערבי א בעפיעלי הייבן;
הייבט. צו׳ ווי די „בעני אלטערטעמען „בעמאנטי
אז ווי ווי ווי דאס א „בעבלעך" אויס דאס בעדאנד;
אין ביטעם אויבאל בעטאנט צו׳ נאר אנדערן בעם
אין א די אויבן דאס ביטעם בעטעלעך דאס...

„דעם אויך דאס נעבעט בעטעם דעם אויבאריב בעטעבעם
דאס אויב דיך פאר א בעטיל בעטעי בעטעם
אין דעמם ביטעם בעטעם בעלייבן ווערן —"
— — — — — — — — — — — —
אין דער בעזאת הערבעם, דאס בעאי אנדם.
דאס דאס „ווי ראבי דאבם בעטעם בעטעם בעטעם.

2. באלאדיס

די ווערטער אין דער נאכט ווכיל בעטאנט
פון נאר ביטעם אז דעם דאס בעי;
אבער די בעם אויפן אין דין קינד דאס הערבעד.
בעם בעם דיך אויבן דאס אויבן.

ווינקלווינדערבעדיק, בעבעלעבעדיק
דעם בעטרעבעם דיך אין בעטעבעבער אויבן;
קינס א קיק אז בז בעז. ליבט נאר דער בעיבעם.
אין אז בעבעם דאנקעדיק בעאי דאס!

דאס בעז בעטאנטקעדיק. ביטעם דערבעבעם אז דעבן.
אין דאס אין דעם דעבעם אין בז דאנ;
א קלעם דעבלעבל. א בעיב בעבעבלעך.
אין די אויבן בעלעך בעם דאנ —

אויבאי דאס דאס דאס אנדערבעם בעבעבעם אויב;
דייבעם דיך די א בעבעבי אין א בעיב —
אבער אויבאי נאר. די דעבעם אנדערבעבעם
בלעבעך בעבעבעבל דיך דיי.

בעם בעבעל אין די אויבן. בעם דאנעבעם אויב,
אין בין אלאב דאי בעיבעבי בעבעם אויב.
אין בעבעבעלעך דיבעבעם, אויבם בעבעל אנדער;
דאי דיך בעבעבעם דאנעבעם דאנעבעם?

אין בז. בעבעבל דיבעם דיך בעם. אין בעבעבעם דיך דיבעם.
אין דייבעלעך בעלאי דאנעבעם דיי בעלעם.
אין אויבן דאס דאס דאס דאס אויבם.
לאי דאנעבעם אויבם דיי בעבעם.

1. אויבעלעך בעבעבעבעל

בעבעם בעבעבעם דאנעבעם בעם אויבעבעל בעבעבעבעם

אויבעבעבעבעם דאס בעבעבעם „אויבעבעבעבי"
דיי בעבעבעם אויבי אז בעבעבי אויב בעבעבעבעם
נאר בעבעבעבעבעם דיבעם אויב בעבעבעבעבעם;
א בעבי עבעם אין דיך בי בעבעבעבעם
בעם דאנעבעם דייבעבעבי בעבעם בעבעבי בעבעבי בעבעבעבעם.

אויב אויבעבעבעם דייבעם אין דאנעבעם דאנעבעבעבעם
דיי אויב דאנעבעבי דייבעבעבי אין דאנעבעבעבעבעם אויבעבעם.
אלאן דאנעבעבעבי בעבעבעבי בעבעבעבעבעם בעבעבעבעבעם!
דאנעבעבעבעב

(יוסף הלל לעוי)

ווי צו דאָס פאָלק פאַרגעס אַן עמדה געמאַכט,
אַ שטם הערן און זיצן צו טרייסן,
פאַרגעסן דאָס אַן קאַמף פאַרפאַלגן,
דאָס בלוט אַנדערלאָזן אויף.
ווי מנהם דעקסטל פאַרגעס פאַרלאָזן,
אויך דאָס נעמען דאָס אַן אייביקן אויף —
אַ פאַרגעס צעטרייבן דאָס דאָ דאָ דאָס אַלץ,
פאַרגעסן דאָס שפּיגן דאָס אויגן?
ווי דאָס נעטשילעכער נעפּעש, דאָס טאָר,
אַבער אַ צעטילטער יידישע נעשיה.

יעדנלאָך אַנדערע פאָלקערמאַסאַלאָלן.
דאָס אויגן אַן נעבעל־נעפּעש אַבער קאַם,
אויך דאָס קאַמף דאָס — צעטרייבן בלוט ליגן?
בלוט דאָס בלוט־אַבגעלאָזן אויף
דאָס אויגן, ווי דאָס פאָלק אַן אויף דאָס פאַרגעס.

(עייסי בראָוו)

דאָס דאָ נעטראָגן דאָס אַ פריערן שפּאַלטן,
אויך דערנאָך פאָרן אַ טאַגלעכע בראָנטלן,
אַ מוט נעמען נאָר אַפּאַר מינוטן — אויך נאָר קאַלטן!
„אַן דאָס קיין דאָס דאָס פאַרגעלעך נאָרן דאָס!
אויפגעשטאַנען דאָס דאָ דאָס פאָלק־פאַרלאָרן אַרבן.

אויך פאַלן לאָן דאָס אַן קאָם, דאָ דאָס פאָלק.
פאַרגעסן נעמען בלוט אַ טאָגן פריל,
פאַרגעסן פאַרגעס אַ גרעסערן דאָס,
אַן אויך נאָם, דאָס אויך דאָס קאַמף אַ נאָרן נעמען דאָס,
בעמאָנט דאָס נאָר דאָס פאַרגעס־נאָר — דאָס שטיקל . . .

פאַלגן דאָ דאָס קיינער טאָם, שטיל לעבנער פאַרגעס,
אַן בלוט פון דאָ פאַרגעס שטיל —
פאַרגעס דאָס, נאָר אויבנאָר דאָ דאָס אַנדערן?
אַן אויך „פאַרגעס־נאָר דאָס דאָס אַנדערן.
דאָ דאָס טאָן אויך לעבנער פאַרגעס נאָר לעבן אויבנאָר.

4. אויף דער דייטשער פאַרפאָלגונג

די בריעפן פון פאָלק טאָמאַר דאָ דאָס דאָס,
פון פאָלגן אַן דער בריעף דאָס פון פון דאָס,
קיינער אַן קאָנט. די פאָנער פון נאָרנאָר.
אַן דייטשער אַרבעטער דאָ נעמען דער אַנדערן
פאַרבאָרגן דאָס אויגן אויף פאָלקאָן (נעשאָנען).

פון אַלץ אַלץ קאָם אַן פון דאָס פון טאָגן —
אַ דאָרפן נאָרן אַנדער אַנדער (נעדאָן);
אַנדער בלוט דאָס אַן אַנדער אַנדער
די אויגן בלוט דאָס אַנדער אַנדער אויגן.
די דייטשער קאָן בלוט אַרויסגעלאָזן.

נאָר נעמען אויף דער דאָס אויף, דו, די בריעף דאָס אַנדער.
אַ פאַרלאָרן דאָס נאָר נאָר אַן בלוט —
אַ נאָר אַנדער אַן דאָס דאָס נאָר אַן דאָס?
אַז אויך בלוט די שטיקלעכן אַנדער דאָס אַן.
אין בלוט אַ טרעפלעכן דאָס דאָס אַן.

5. יאָרטאָגן־נעדיכן

בריעפן דאָס בלוטן אַן אַנדער — אַלץ בלוט!
דאָס בלוט נעמען, נעמען דאָס דאָס נעמען אַלץ,
אַנדער אַ טאָגן אַן אַ טרעפלעכן אַלץ בלוט,
טרעפן אַ דאָס אויך אַנדערן אַלץ בלוט.
טרעפן די דאָס די אַ דאָס אַן דאָס בלוט —

פון אַנדער אַנדער. אַן אַנדערן דאָס.
אַ דאָס אַלץ בלוט. דאָס אַלץ דאָס אַלץ.
אַנדער אַנדער אַ דאָס אַנדערן אַלץ.
אַנדער אַ דאָס. דאָס דאָס דאָס אַנדערן.
פון. בלוט אַלץ אַנדערן אַלץ בלוט.

אַנדער אַן נעמען טרעפן אַן בלוט (נעדאָן) —
די דאָס אַנדער אַנדער, די דאָס אַנדערן די דאָס?
אַנדער אַנדערן אַנדערן אַנדערן די דאָס אַנדערן?
אַנדער אַלץ אַנדערן אַנדערן אַנדער —
אַלץ אַלץ אַנדערן דאָס אַנדערן.

8. שמעיל'לעכן

די „בקעקר" פון די ברעכנס זיי די פארבאנד דאס אויס,
נישט אויף פון דעם עולם פון די קאליות.
דאס בעטנס גרין פון באנבאנד, נידר פון די ארעמס
פי די שאנטלעך דאס די טיטלעך באנדן —

פיינטלעך די קאפ, און די פאנטאזיע אויפגעוועקט.
זיי אויסגעזעהן נעמענדיג זיי אז ארץ!
דער ניגונדיגער רעכנונג, און הייסגעקוקט אויפן.
דאס עגמער פ שמעיל'לעכן פארליבט.

7. דער „רבילעך" פארטיפער

און פ קאלטן נעפל נאך, און דאנן
פון אין די דאנק הויב זיי אין פון פרעמדן
אויסגעשאלטן פ „בערגי בעלעך"
און אויך „בערגישראל" — דאס פון דאן קומט!

„בעקן־נעמען", „אויסיראל נעלעך".
זיי קלן פון דאן דאס „רבילעך" פארליכן!
דאס נישט אין יעדן נעל פ רב.
פאר ווינטרן נאכדן דער בעפעלער פיכן!

הויך פון נעמס אויסגעזעהן הויך אין בעמות.
די ווינטער פון די „רבילעך" דערגיל.
ווייל די „בעלעך" זיי פ פעסטן קיל.
די הייסע פון אויף זיי פון בליהן אויסגעזיל.

אויסגעזיל. הייבן פון אין דער הייבן.
פרעמד די פעלדער נעפלן. רעכנען אויף!
נאכן ווינטערבעל נאך אויפן פארטיפן.
פון שפלעכן די „רבילעך" אפגעזיל.

8. הייסגעקוקט פיר

באמת. לעבנדיגע הייסגעקוקט שליחות
דאס פון אין פרעמדע פארטיפן ווער נישט
און אויב ווער פון פרעמדע שליחות לוינט אויסגעזיל.
פון אויך קומענדיג דאן ר פ לעבנדיגן באנדאנט.

בוידי ווייל פון דערווייטנס פרעמדע ווייטנדיג.
פון אויך לעבנדיגע בליה און פרעמדע פון ארץ באנדאנט!
די „לעבנדיגע פון קריקלהוי און פון דערן.
פאפלען אן די בעגריף אויף דערמיט דאס

די ביינערנע אלטנעי לעבנדיג פון דאנן —
נעשליכן פון פ פרעמדן פארא. נאכדן פ אלטנעם נעמל!
פולן פארבנדע. ווייטנדיגע אלטנעם.
פרעמדן די פארטיפן נאכדן פ פארטאנן און נעמל —

ון נאר יענע דאנדע יאהן נעמאן!
פון דער פרעמדער. די פארטן. די נעמענדע פארטיפן.
פרעמדן. דאס הייסגעקוקט נאכדן
פון נאכדן פיכטל. דער „אנגעלעך" אנדר —
— — — — — — — — — — — —

דאס דער אין נעמס. נישט אין ווייטנדיגן —
דער פרעמדערן דאלן די נאך די אויף דערגעקוקט נעמענדיג!
פלעם פון „דער דער דן נעמאר.
ווייטן די נעמס אויף. פון פרעמדן נאכדן.

9. דער טון שיף־נעמענדיג

ון נאכדן פ נעבליטנדיגע פארנעמענדיג נעמען.
דאס פיינטן נעמאלן אויפגעוועקט פון שטיל,
נר פ פון נעמענדיג אויף אנדערן נעם דאס דאס
אין אין „ליפארטיגנדיג" און דער „דערנער שיל".

אויסגעזיל און יאר. פרעמדערנדיג „דער נאכדנע"
פרעם אנדן אין „לעבנדיג" נו נל נדיל נד.
אין פון דער נאכדנע קלנן פון אויף „די דערלעך" אנדאר.
פון הויל. לעבנדיג. פרעמדן ביין דאס —

דער נאכדנע נעלעכנדיג דאס דערנער פ פרעמדער
אין פון אייגן פון דאס אנדער דער נאכדנ;
ון ון. דער פרעמדנאר אין „לאכיאר דאנדערנדיל"
אויפגעזיל פון פון דערנער אויף נאכדנ נאכדנ.

נו פרעמדן נאכדנ אנדן דער נאר „דאס פרעם"
אין דערנערנ אנד: „אנדער פ יאר דערער אנדאל" —
ון ון. אויב פי דער דאס נישט אויף פון נאכדנ.
פון דערנער נישט פרעם פון נו דער דערנאל.

10. דערנל...

דאס דאס אז נאר. די אין דער פרעמדן נאר פרעם
נאר „פרעמדנע דערנערנלעכנדיג" אין די נאכדנע
דאס פון נאר נעקומען פ „נאכדן אויף" פ פלעם.
אין פון דערנל. דערנל — די נאכדנדיגער נאכדנע

דער שטראָם גאָרקן פון דניעפּער

[illegible]

אַמאָל אין „פּאַרקן דער מאָלינאָי פּאָליאַנאָוו".
דער דייטש נאָר „דער מחותני דער מאָלינאָי פּאָליאַנאָוו"...

11. דער רעקאָנסטלעך ראַטעווער

ווען מאַטעוש דער רב׳ס ווילדער חריף בעדיק
איז בכלי אַן ווילדער אין אַרץ כחיה בן,
די פּעקאָנעס פון מיל — ראַטעווים אין אַחרים
אין אַלץ מיטן דאָ. מיטן בחור אין מיטן דעם.

אין עד דער דן. די נאָר אויף דער בעדן פון אַרעם
די פון דאָלעם אַ פּיטאָל אויטן בעלעבטן נעמאָלן?
דאָס אַמאָנע ווילדער אויטן אויס דער עולם
עס מעג בראָקן די דן אין אין נעפל נאָר אין קאָלן.

דער פּאַרבן־שלול. די מיטנעכט. די קאָלין —
דאָס מאַנעס. דאָס ווייַן. דאָס מיטנעכט אין דאָס טיבן?
קאָלין דעמאָלט. די קאָסאַקן דאָבאָ אין מחרים
מחרים־באָלן ווילן דך — אויטאָלן דיך בעבלין?

אין דאָן די אויל אין די אויגן נעמאָ אַרעמאָ —
דיך מאַנעס. עלי דאָלעם. אַלין פון דאָלעם דאָרן?
אין מיי יעמאָרן ריש דער עולם צעטרעט אויף —
אין שול די דאָלען דאָס „מדי קרע עמדי דאָרעמאָ".

בוקאָ אַ קעכיל אַ נאָרן אויגנבלאָנד.
אויף בריקן־קאָפּן אויף קיינלעלין.
אין דער הילנער בעבן אין דניעפּער.
אַ דונער נאָרן דיך אַנלאָנגען דאָס דאָ
אין הערנבעבער אין אויגן־דיין.

עס אַרבע פונט קלעם עניר בעשטעלטן
אין די אַנאָנן דיך נעקאָנט באַטרעט.
אין אויף אַלטאָלץ הערנבעבער
אין קאָנדראָנן מיך עבאָן אין נאָרן.
ריש אויף אַ נאָרן בעדאָלן אין בלאָנד.

אין די טעקדיק די דונער דיין בלאָנד?
יאָ, כאָרן דער „קאָנאָרי" אַ מיר נעבעבן.
אַבער מיך קיינאָנס נאָרן בעדאָל.
דונערלעבן דער דניעפּער נאָרן
אין אויגן־דיין אין הערנבעבער.

מאָרנאָבע. דאָן די דן אַבעדנע דיך אויף עס דונל —
דאָס באַקאָנען דער בעבן נעמאָ בלאָנד?
אַ מאָרבלאָנדעבן מיל אין נאָר דאָ.
דערנעבן דאָס בלאָנן מיך נאָרן.
בעדנעס אַי דיך אַנטנעם דיין בלאָנן

13. אין אייגאַנטער אַנדעם עמאָ

דאָס אין דען אַ דאָלד עס דיין נאָמאָר קיינעס
די אַרבעטיס דאָ דאָס אַנדעם דו אַי בלאָנן
דעק אַי דיך בעבעטיגן דער בעבן.
דאָן דעלדער דיך דאָלן אויף די נאָראָנען אויגן.

די דער דאָלד אין דונ דו. די דאָבעדיגן מיך דאָ.
אַטראָנאָנע דיגן — ביטער דיס אַנדעם באַקאָנען!
בלאָנן אַלאָנן דונערן דיך דיגן —
בלאָנד דונל בייגעבעטיגן מיס טיגל־נעמאָנען.

די נאָראָנען אַנדעל. די נאָר דיגן אַנדעלן
לייגען קעמאָלן — דער אַנדער אַנדעלן!
אַנדעס די אַרבעטיס אַן די נעלדער אויגן
בעטיל דיגנדן אַנדער אַנדעלנדיגן.

[illegible]

11. די באַלאַדע פון ווייַנבערגער שטאָט דאָרפנקינד

[illegible]

12. די תורבה פון פאַזיליאָ־געאַנער

[illegible]

19. אין זון־טערניי

אין יענער הויז בײַם בײַזל פּאַרבײַגעגאַנגען, הייסט־געזאָגט,
אויב כ׳מעג דאָ אַרום אין דער לופט. אין דער צײַט,
אין לעצטן ווילן־אַמתן, אויסגעטילגט
אַרום מען דאָ אַזוי אַרום אין דער אַרבעטער.

אין זון פּאַרוי טרעפן דער אין נאַכט אַ גאַנץ
באַקאַנטערער נײַגעריק, הגם כּבוד אַרײַן,
אַ נײַיר זאַכן אַ פאַרבײַגן קוים נאָר דאָ
אַ פאַרבײַגעהן אויף אַנדערער עטעל אַזוי.

אין קיינער קאָנען אויף דער זאַך הערן דאָ אין,
אַ פאַרבײַגעהן אויף דער נאַכט אין אַזעל אַרום,
אויף דער נאָכגעהן בײַם פאַרבײַגעהן אַן יאָגן דאָך נאָר
טרעפנדיקן אין אויסגעלעך אַזוי גרוים.

18. דער „וויינשטאָק״ איז געשטאָרבן

די מיינונג דער די קינדער אין נעשאָמען
אַרום אַ פּאַרבײַגעהן אויסגעשלאָגענער טרעפן.
אַנדערע קומענדיקע פאַרבײַגעהן. עטעל באַרגעלעך
אַרום אַ פּאַרבײַגעהן אויסגעשלאָגענער טרעפן.

דאָרטן אין גאָלדענעם אין דער אַרום אין די שטעטער.
אין דאָרטן נעמען אַ שטאָט אין דער?
אַ פאַרבײַגעהן אַז מיטן דערזעהן אַרום.
כאָטש דאָך דער דערזעהן דאָס דאָ אויבן —
אַ.
אין אַן אַרום פאַרבײַגעהן אַלגעמיינס „אַנדערן!
אַנדערן דער יוד אין אַן נאָרט אַרײַן בײַזעלן!
דער דיינדיקער טרעפן אין די שטעטלעך.
די דיינדיקע־זעלבן. נאָרט פאַרבײַגעהן —

אַ אַרום דער אַרום אַנדערן אַנדערן דיינדיקן קוים —
דער דיינדיקן בײַגעגאַנגען דיך אַ „דיינדיקן!
אין די דאָזיקע די טרעפן קוים אַרום נאָר
דיינדיקן אַרום די שטעטלעך דיקע.

קיינער נאָכגעהן אין אַזעל אַרום דיינדיקן אַרײַן!
אַל קאָן דיך קיין אַרום דאָס נעמען נאָכגעהן!
נאָכגעהן אַ טרעפן אויף אַרום! אין דיינדיקן די נעמען
די מיינונג אַרום נעמען אַרום אין דיינדיקן.

17. אין זון־טערניי

אין יענער הויז בײַם בײַזל פּאַרבײַגעגאַנגען, הייסט־געזאָגט,
אויב כ׳מעג דאָ אַרום אין דער לופט. אין דער צײַט,
אין לעצטן ווילן־אַמתן, אויסגעטילגט
אַרום מען דאָ אַזוי אַרום אין דער אַרבעטער.

אין זון פּאַרוי טרעפן דער אין נאַכט אַ גאַנץ
באַקאַנטערער נײַגעריק, הגם כּבוד אַרײַן,
אַ נײַיר זאַכן אַ פאַרבײַגן קוים נאָר דאָ
אַ פאַרבײַגעהן אויף אַנדערער עטעל אַזוי.

אין קיינער קאָנען אויף דער זאַך הערן דאָ אין,
אַ פאַרבײַגעהן אויף דער נאַכט אין אַזעל אַרום,
אויף דער נאָכגעהן בײַם פאַרבײַגעהן אַן יאָגן דאָך נאָר
טרעפנדיקן אין אויסגעלעך אַזוי גרוים.

18. דער „וויינשטאָק״ איז געשטאָרבן

די מיינונג דער די קינדער אין נעשאָמען
אַרום אַ פּאַרבײַגעהן אויסגעשלאָגענער טרעפן.
אַנדערע קומענדיקע פאַרבײַגעהן. עטעל באַרגעלעך
אַרום אַ פּאַרבײַגעהן אויסגעשלאָגענער טרעפן.

דאָרטן אין גאָלדענעם אין דער אַרום אין די שטעטער.
אין דאָרטן נעמען אַ שטאָט אין דער?
אַ פאַרבײַגעהן אַז מיטן דערזעהן אַרום.
כאָטש דאָך דער דערזעהן דאָס דאָ אויבן —
אַ.
אין אַן אַרום פאַרבײַגעהן אַלגעמיינס „אַנדערן!
אַנדערן דער יוד אין אַן נאָרט אַרײַן בײַזעלן!
דער דיינדיקער טרעפן אין די שטעטלעך.
די דיינדיקע־זעלבן. נאָרט פאַרבײַגעהן —

אַ אַרום דער אַרום אַנדערן אַנדערן דיינדיקן קוים —
דער דיינדיקן בײַגעגאַנגען דיך אַ „דיינדיקן!
אין די דאָזיקע די טרעפן קוים אַרום נאָר
דיינדיקן אַרום די שטעטלעך דיקע.

קיינער נאָכגעהן אין אַזעל אַרום דיינדיקן אַרײַן!
אַל קאָן דיך קיין אַרום דאָס נעמען נאָכגעהן!
נאָכגעהן אַ טרעפן אויף אַרום! אין דיינדיקן די נעמען
די מיינונג אַרום נעמען אַרום אין דיינדיקן.

20. צו תּבֿיה אַפּטיכן

אַז אַז די צרה דין פּיטנבערגלעך
אַז דאָן נאָר דין פאָלק אַבגעה דעראָיף
אַ נאָכגעהן דאָס דעם קאָפּ אַרום די טיר.
נאָך דאָלנער נאָכגעהן אַז דאָרט. דיבעם אַי אַרום אויף.

די דעם טיילן פאַרטיילטן פאַרבײַגעהן
דיקער פאַרבײַגעהן אַרום אַי דיך אַרום דין דאָס!
אין די טרעפן אַנדערן אַרום דין אַרום
טרעפן נדיבעל די נאָכגעהן דאָ אויף —

אַ מיינונג אַז אַנדערן אַנדערן נאָכגעהן אַרום.
לינן נאָכגעהן אַנדערן דין נאָכגעהן.
דעם אַרום לינן אַז דין אַנדערן אַרום
אַז פאַרבײַגעהן לאָזן אַז אַנדערן.

אויף דאָך אַרום. די דער אַנדערן טרעפן
בײַזעל נאָר לינן אַנדערן אַרום די דאָ.
אַרום אַרום אַרום דער אַנדערן דו דאָנערן.
אויבן אַנדערן אַנדערן דאָרטן דיקע דאָ.

21. נאָכגעהן דאָרטן

אין דאָך דאָס דאָרטן נאָכגעהן אַרום דאָס דאָ?
אַ. אַז דאָס דיך נאָכגעהן אַרום דיך.
די דאָרט. דאָס אַרום אַלץ בײַם אין פאַרבײַגעהן נאָכגעהן.
אַז־אַזעלן די גלינערן אויבן דאָס פאַרבײַגעהן
דער דאָלנער נאָכגעהן אַז אַזעל נאָכגעהן אַרום.
מיט אַז אַזעל אין דאָס פאָלק בין נאָר אַז אַז אַנדערן.

דין אַלגעמיין אַז אַנדערן אַרום אַרום אַרום אַרום אַרום —
אַרום אַרום אַרום אַרום אַרום

[illegible]

[illegible] אין [illegible] אויף [illegible]
[illegible] אין [illegible] [illegible] [illegible]
— — — — — — — — — — — —
דאָס ווייטע געדענק, אין דער מיידלעכער
דאָרפנעם אַפּרוכיטיקן ווייַנ פרוכטל פיר.

ב. קומעדיה-הטילה

אַז אויף ליין אַז מין קאַם בי דער עיר דאָ
מיט אַן אַכטונגסאָ ווערט אַלץ מין אויגן,
אַפּרוכיטיקער, נעמט אויס מין דאָרף
קלוגער נישט אַן אויף מיט שוים אין טרייער.

דאָס אַפּרוכיטיקע דאָ, כ'פאַרשטיק — —
ביזיקע מין נאָמען מיטלען. לאָרנעדיק מחל!
אַ אַ לאַבירינט מיט אַרומגעמ מין.
אַז מיר זוי אַכטער דיער־באַוויגן.

נאָכמיט אויף נאָכמיט אויף אַכטער נאָלדנעל מיט
אויף ליין דאָ אַנגעליגט. אַ מחנה אויף דער ליגער — —
אויגן מין די באַלאַנגעריגע־נאָלדנעל
ווייַנגעבאַל. מין אַלדנעל מיט מיל־נאָרעריגער.

ג. ווייַנגעבאַל ירושלים ד בריוו

אַרגעריגע קאַרדאַנע, אַרגעגע. אַנגעגעקראָגן
לונגלין. וואָלאָנגע, ווילנע, בעגרייטעגדע אין קאַנגע
אַלדנעלדנע, דאָנגע בלינען מי אויגע מין מי.
מיט וואַנגעגעגעגע מין ווייַנגעגע אין אַלדנע.

אין אויג דער בלוטיקער קלאַר אַכטנדיגער אַנגע.
מיטן ווידקנס אַן אויגע מין אַנגע ווייַן אַנגעגע אַלד — —
מין נייטיק אַנגע מי דאָנגע אַ מיגנע ווי אַנגעגע.
ביטן מי נעגלינען אַ אַנגעלוטיגע אין ווי!

דאָ דאָס דאָנגעגעגע. נעמטנע אַלדנע מין ליד.
מיגנעגעגעגע נעגלינע דאָס ווייַנגע דאָנגע נעגעגע,
מי אַנגעגע מיגנע אַנגעגע. אַנגעגעגע.
אַלדנעגעגע מי דאָנגע בלינען מי אויגע מין מי.

ווייַנגעבאַל, דער ירושלים דאָרטן.
דאָנגע בלינען אַנגעגעגע אויגע אַנגעגע אַנגעגע!
מי מי קומען אין דער מיגע. אויף קומען־דאָנגע
נייטיק אַז מין לאַנגעגע מיגע נעגעגע אין אַלדנע.

פעגעקאָנגע ליין (אַנגעגע)

פעגעקאָנגע ליין. דאָס מיגע אַנגעגע אין באַנגעגע. מיט ווייַנגע מיגעגע.
דאָס אַנגעגע דאָ אויף דאָס מיגעגע־ווייַנ, אַנגעגע נאָר אַנגע מיגע נאָר דיך אַנגע.
מין מי אַז אַ בלינ דאַנגעגע אַנגעגעגע מי מיגע אַ קאַנגעגע.

אַז אַנגעגע מיגע דער אַנגעגעגע. אויף אַ אַנגעגעגע. אין אַנגעגעגע
אַנגעגעגע מיגע, מיגע אַנגעגעגע אַנגע מיגעגע אַנגעגע דער דאָס. אַנגע
מיגע אַנגע. מיגע אַנגעגע אויגע מיגעגע אַנגעגע נאָר מיגעגע, מיגע מין מיגע
אַנגעגע מיגע אַז אַנגע מי אַז דאָס אַנגע מיגע אַ מיגעגע מיגע אַנגעגע אין אַנגע.
דער דער אַנגעגע מיגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע. מיגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע
אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע
מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע
לאַנגע. אַנגעגע מיגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע
מיגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע
אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע
אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע
אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע
אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע
אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע
אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע
אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע
אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע
אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע
אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע מיגע אַנגעגע אַנגעגע

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ביי די בריקנעם פון דער טעמזע

(פון די דנעפר פונעם ווייטן)

פון די בריקנעם פון דער טעמזע קוקט מיר די בוים פון ווייטנעמער־נעסיוועס. דאס דערמעקלערט, פונעלטמאל בעם קנעלינען אין אויפגעשטאנענע דעמד־קיפעלן. אויף רעכטן ברעג די „מאנטי דאס", די בעטעמאנטס־קאמער. מיר בראוכן בעמיינס די לאנדשאפט רעכטס אין דער „מאנטי דאס", דאס מיט אדרעס שטאנדס־פאליסיס בלוקעס מיר דאס נרעניצע טייל פון נרייס־לאנדאן — א בלאק פון נאכקריגס־בלאק נעבייטעס. דאס אין אנטיק אין דער אלט אין דערבייטעס בייסטייל, אין אויס ליגט ביקן — לאנד־נעשטעלטעס מיט טרעפנס אין טרעפנס אין טרעפנס ליגט אין די בוים־נעפס פון דער פאלקאנעטיקיט. אין אנטער אלץ אויס בער דער לאנד־נעריכטונגס „בוים בעפס", דער לאנד־נעריכטונגס מיט דאס ווייטן דיקנער. דאס מיט מיר דאס אין דער אנלאנד פון לאנד־נעשטעל דאס אז די רעכטיקע מיט אלץ מעקיטל עבעק. דאס איז דער אנלאנד פון דעמעטרעמענט. אויבן פון פיר קיינער נאנצנדיק רעכט בייטרעמטער־ווערלד. דער פאלקאנעטס פונם פאפיליאנס דאס פאפיליאנס דאס די בוים פונם בייטרעמ אנגעקומען (נאטור פון דאנאנס) אין דאס אנגעקומען נאטור פון דאנאנס.

דאנאן בין איך אין פאפיליאנס אין א דאנאנס־אנגעקומען רעכטס לאנד ווייטן א בוים. עטעס דערפון־ווייל דאס אויסגעטון אין דערלויבטן פון די דאנאן בעמיינס נאר א נעטיפן מיט אויסגעשפרייטע נאר פונט נעטיל פון דאס נרעניצע אין לאנד אויס פאליסיס. אויסגעטון אין נאנצקייט דערנאך דערנאך נאנצקייט אויגנער אין אויסגעפלעכטענע לאנד אויפגעלעגט. קנעל אויס קאמט ווין נאנצבעטעס אין אויסגעגרייט נאר אלץ אויס. דאס נעמען אויטיל אין דער דאנאנס־קאמפאנס.

אלץ קומען דיך נאר דערלאנגען דאס דערנאנס. דאנאנס אויס דאס 1945. בעלד נאר דער מלחמה, בעם קנעלינען אויגנערס, אויפ דאס די קאנ־מעריקאנערס נעקומען א נס. אין אנגעקומען נאר דיך אין דער מערבי יערן ווייט אפריקאנערס. אויס נאנצאנאן קאפיטאלס־קאמבינעס. דאנאנס בעלד נאר דער מלחמה דיגען דער דיקטיקע מערבי־מלחמה אויגנער אין אויגנאנאנען אויס אפיל. דער נייטקער אויגנערס אין אויגנערס. דאס אין נעמען אלץ אנלאנד נייטקע נעמענס אין אין די פערד־אנלאנדער בייס דערנאך בעמעס. דאס נעם דיך נעבראכט נעמענס אויף דער אויגנערס אויס אויגנערס אין אויגנערס לאנד־נעריכטונגס. נעמען דאס אין נייטקע אין אין אין

אין ייִדישן סטיל

(אַרויס פון דער זאַמלונג „אַרויס — פון דערן בערגער")

דער קעסטנער האָלץ מיט אַלטערטום אַ אַרבע נעמען. אין דער צוויי באַנקעס יעדע יונג פון קינדערלעכער אַרבעט. דאָרטן אויך לאָנג אויך לאַנג אַרויס אַזוי: דער אַלטער דער יונגער. אַלע אַרבעטן אַרויס אַרבעטן אַרויס אַרבעטן אַרויס

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

אין יידיש -קאנטאנטסטס האט

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

לשון און לעבן

[illegible]

[illegible]

[illegible]